## Part 1

## 在留資格变更許可申請書 APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE

			APP	LICATION	FOR C	HANGE	OF S	TATUS OF	RESIDEN	CE		
				入国管	軍 局	長	殿					
T	o the Director	General of		Regional In			//X					
								り在留資格の				_1_1
	of residence	•	s of Article 2	U, Paragraph	2 of the imr	nigration-C	Jontrol an	a Retugee-Reco	ognition Act, I I	nereby apply	for a change of	status
	or residence				氏	Family	name		名 Given na	ames		
1	国 籍			2 氏		, ranning	Hame		Д ОПИСТИТ	anics		
-	Nationality				ame							
3	性別	・女			年				出生地			
		e / Female	Date of		Year	Мо	onth					
6	配偶者の有 Marital statu		• 無	7 職業				k国における				
9	Marital statu 日本におけ		d / Single	Occupati	on		_	Home town / ci	ly 電話番·	 무		
9	Address in J									e No		
10	旅券(							(2)有効期限		····年	月	日
	Passport	Number							piration	Year	Month	Day
11	上陸許可又						年	月	日			
			on to acquire	e status of res		77 HD 00	Year	Month	Day	-	-	_
12	! 現に有する	6在留資格			在i	留期間		在留期限	leation	年	月 Manth	日 Day
12	Status of res 外国人登録	Sidence Si <b>t 明圭悉</b> :	<u> </u>		Per	iou oi sta	у	Date of exp	olration	Year	Month	Day
10												
14	希望する右	E留資格				7	生留期間	_				
			ce				Desired pe	eriod of stay				
15	変更の理由											
40		change of sta			t							
16	在日親族(						or others)	or co-residents				
続				use, son, bau 名				籍同居		诵学先	在 留 管	 Y 格
Ī	柄 Relationship		Name	Н	生年月 Date of	birth	Nationality	/ Residing with	Place of er	nployment/	在留資 Status of res	sidence
								applicant or no		001		
								Yes / No				
					1			はい・いいえ				
								Yes / No				
								はい・いいえ				
								Yes / No				
								tin.ina				
								Yes / No	- 7			
								Yes / No				
					1			はい・いいえ				
								Yes / No				
(	注)様式その	か2及びその	3にも記載し					in Form Part 2 an	d Part 3. (See N	lotes on Revers	se Side.)	
					官 用	欄「	FOR OFFIC	CIAL USE ONLY				
		E. D	. NO.		外 [	国人	登 録	番号				
	受			$\top$	$  \overline{ }  $			i TT				
	_	: ! :				-: :		: 1				
	理	特受の場合	目的コード	16-2の	子の場合	取 次						
		コード 特受 1.		該当	コード 者 1.	取次目	コード 由語 1					
	<b>-</b> <i>Ъ</i> п ≠	田田期間(事由	発生年月日1	HZ =		伸短の場合	, нгэ 土.	条 件				
	χu	年	月日	資格・期間:	_	甲型の場合 コード	抹消事					
	理「					伸長 1.						
	L.			18	TH .77.	短縮 2.	ليا ل					
	_	分帳 区 分	受理庁コー	一	理番	号	実態調	<u>査</u> ード				
	G	<u> </u>			<u> </u>			1.				
	· ¬	受 理 年 年	月日月日	許 可 年	年月日月	日 不計	午可の場合	- 決裁区分				
	入 之 「		/ H	i	, I	116	コード	1/24/L/J				
	力	<u>.i.l.i.</u>		L i	<u>i I İ</u>	不計	午可 1.	Ш				

Select type of form which corresponds to the purpose of residence.

Select	type of form which corresponds to the purpose of residence.							
	在 留 目 的 Purpose of residence	例 Example	使用す その1 そ					
, I	短期滞在 Temporary Visitor	親族訪問者,短期商用者 Visiting relatives,Temporary business		Н	-			
2	大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges 中学校,高等学校等における語学教育等 Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools etc.	大学教授 Professor 中学校の語学教師 Junior high school teacher		I	,			
3	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得 Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning and acquiring Japanese culture or arts	作曲家,写真家 Musician,Photographer 茶道,柔道を修得しようとする者 Study tea ceremony, judo		J	-			
	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動 Religious activities conducted by foreign religionists dispatched by foreign religious organizations	司教,宣教師 Bishop, Missionary		K	-			
5	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動 Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization 日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に 従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	新聞記者,報道カメラマン Journalist, News Photographer 外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm		L	-			
	投資している事業の経営又は管理 Investment, Operation or Management	外資系企業の社長,取締役 President , Director of a foreign firm		М	М			
	収入を伴う研究活動 Activities to engage in research that provide income  自然科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields							
	人文科学等の分野の専門知識等を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to human science fields  熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields  特定の研究活動,研究事業活動,情報処理活動 Designated activities to engage in research, business related to research or information-	通訳,デザイナー Interpreter, Designer 外国料理の調理師 Foreign cuisine chef スポーツ指導者 Sport's instructor 指定された機関の研究者・情報処理		Ν				
	processing-related services	技術者 Researcher or Information-technology engineer of a designated organization						
Ö	興行 Entertainment	歌手,モデル Singer, Model		0	0			
9	勉学 Study	留学生,日本語就学生 College student, Pre-college student		Р	Р			
10	研修 Training	技術研修生 Technical or Professional trainee		Q	Q			
11	商用・就職を目的とする者,文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who intends to live with his or her supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live with his or her supporter whose status is Designated Activities(a/b)			R	-			
	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical interns		S	-			
13	日本人,永住者等との婚姻関係,親子関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national,Permanent resident	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national		Т	-			
14	上記以外の目的 Other purposes	弁護士,医師 Lawyer,Doctor アマチュアスポーツ選手 Amateur sports athlete		U	U			

## (注意事項) Note

- 1 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には,不利益な扱いを受けることがあります。
  If it is found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.
- 2 所定の欄に記載することができないときは,別紙に記載の上,これを添付してください。 If the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.
- 3 用紙の大きさは、日本工業規格A4としてください。 All parts of this application must be on JIS size A4 Paper (210mm×297mm).

その2 S(「特定活動」〔技能実習〕) Part 2 S ("Designated Activities" / Technical intern training)

在留期間更新、在留資格変更用 For extension or change of status

	3270		-0.002				- 171 - 2000 - A 0000		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
17	勤務先 Place of employn (1)名 称	nent							
	Name				-				
	(2) 事業内容 Type of b	usiness □ ## →		□r'n	⊟ıl		チニッチ な		AP
	□繊維・衣料 Textiles / Clothing	□製 本 Bookmak	dina	□É巾 Printi	/帅!j		・プラスチック stry / Plastic	□鉄鋼・ Steel /	
	□造 船	□建築・□	₩.₩ +* <del>*</del>	□一般	持機械	□電 杉	*	□自動車	
	Shipbuilding	Construct			ral machin			Automo	
	□食品加工	□その他類		□運	輸・通	信		□金融保	
	Food processing	Other ma	nufacturing	Trans	portation /	Communication		Finance	)
	□商業	□サービ	ス	□販		□出 片		□調査研	
	Commerce	Service		Sales		Publis	hing	Researc	h
	□農 林 Agriculture / Forestr	□水 産 y Fishery		□その Othe			)		
	(3)所在地	y risilely		Ourie	15	ŝ	電話番号		
	Address						电面雷分 Telephone No.		
	(4) 資本金			円	(5) 在問毒	上金額(直近年			円
	Capital			[]		sales (latest year)			1.1
	(6)常勤従業員数			一 名 (		人技能実習生)		40	名
	Number of full-time em	nlovees				technical interns)			<b>1</b> 11
18	在留資格変更前の活動	内容 Type of ac	tivities before o						
10	(1) 研修内容	, , д ., , , ,		onange or ota					
	Details of training								
	(2) 研修期間	年	月	日カ	5	年	月	日まで	
	Period of training	Year	Month	Day	to	Year	Month	Day	
19	技能実習内容 Type of	technical intern tra	ining	-	-				
	□耕種農業	□畜産農業	□漁州	船漁業		□型枠施工			
	_Cultivation agriculture	Livestock agric	ulture Fis	hing boat fish	eries	Form panel se	tting Reini	forcing bar constr	uction
		□加熱性水産加	工食品製造	<b>業</b>		□非加熱性水	産加工食品製造		
	Scaffolding	Heated fishery p	processed tood:	stuff manufac ﷺ	turing work	Non-heated	ishery processed f	oodstuff manutad	turing work
	□ハムソーセージ・ベーコン製造 Ham, sausage and bacc	n makina		責運転 nning operatio	n	□婦人子供服	娶垣 hildren's dress mal	dpa	
	□紳士服製造	川 illakilig □鋳造	Spil	滅加工	111	□金属プレス			
	Men's suit making	Casting		chining		Metal pressin		orking	
	□電子機器組立て		ロプ	ラスチック	<b>戍形</b>	□塗装	□溶接		
	Electronic machinery an	d apparatus assem		stic molding		Painting	Weldir		
	□その他(		)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		5.57			
0040/448	Others	1964	-			35-77	-	W 2012	
20	技能実習期間	年	月	日 から		年	月	日まで	
0.1	Period	Year	Month	Day	to	Year	Month	Day	
21	就業時間		時 :	分から	時	分まで			
99	Starting and finishing times 所定労働時間(週平均	s from	: 時間	to	: 3 月額幸	担補加	円		
22	Working hours (per week o		h4.1n1	2	E. C. S.	thly salary	L		
21	保険への加入状況 Ins				WOU	ully Salaly			
24	□労災保険	dianoc	□雇用	保险		□健康保険		足健康保険	
	Workers accident compe	ensation insurance		loyment insur	ance	Health insura		tional health insu	rance
	□厚生年金保険	715auon madrance		年金保険	anoc	□その他(	inoc iva	)	anoc
	Welfare pension insurar	ice		onal pension i	nsurance	Others		1	
25	技能実習終了後の予定				inc di ano	Galoic			
	□帰国後復職			後自営業			□その他(		)
	Reinstatement after retu	rning to your count			ter returnin	g to your country	Others		
26	宿泊施設名			所在地					
	Accommodation			Address					
27	帰国旅費の確保 Expe	nses for return trav	rel fare		(162.00		20140		
	□技能実習実施機関が			□技能	実習希望	2者に係る研修を	事業として行う	機関が負担	
	Paid by organization which	ch implements techn	ical intern traini	ng Paid	by organiza	ation which impleme	nts training for tech	nical intern training	g applicants
	□その他(								
	Others								
28	代理人(法定代理人に。	よる申請の場合に	に記入) Pr	oxy (in case o					
	(1)氏 名				(2)	本人との関係			
	Name						the applicant		
	(3)住 所						電話番号		
	Address			200.0	TAN CARRY		Felephone No		
J	以上の記載内容は事	<b>美と相違あり</b>	ません。Ih	ereby declar	e that the s	statement given ab			
	申請人(法定代理人)						年	月	日
	Signature of applicant (lega	al representative) $_{\pm}$					Year	Month	Day
29	代理人・申請取次者等					)場合に記入)			
	Proxy, agent or other (in o	ase of an agent, lav	vyer, administra						
	(1)氏 名			(2)住 所					
	Name		7 - HH har	Addres	8				
	(3) 所属機関等(親族等						電話番号		
	Organization to which t	ine agent belongs	(in case of a re	elative, relatio	nship with	the applicant)	Telephone No.		
	4								